

A fi de est més, la sementera  
 Vê del blat, sègol y mestall;  
 Que envers tots Sants, en esta terra,  
 Es de sembrar temps á tot tall.  
 Sempre n's digué  
 Una vulgar sentència;  
*Qui dejorn sembra, sembra bé.*

De esbargonar llinet y cànem  
 La feina os déu també ocupar,  
 Y de arrancar los bleada-rabas  
 Com en Abril vas explicar.  
 Alerta anéu,  
 Que no l's fassau cap nafra  
 Quant de la terra los trauréu.

Assahonadas las carbassas  
 Son buch rodó os oferirán;  
 Y en ser ben secas, de botellas  
 Per portar vi vos servirán:  
 Mes per axó,  
 Com que son mes portatils,  
 Las de formatge busco jo.

Si per salar voleu olivas  
 Cullirlas ara bo será;  
 Y fer los sols hont se detingan  
 Las que lo vent caurer farà.  
 Que prevenir  
 Convé ja lo que importa  
 Per las que caigan recullir.

Qui castanyers, noguers, alsinas,  
 Róurers y suros fer voldrá,  
 Las nous, las glans y las castanyas  
 Ara en Octubre sembrará.  
 Pinyons també,  
 Quant vulga fer pineda,  
 En la terra ara l's colgaré.

De madurar las grossas pinyas  
 Comensan dalt del robust pi,  
 Y á ferlas guerra se apresura  
 Lo esquiroleit ab dentat fi;  
 Lleuger saltant,  
 De branch en branch se llansa  
 Com si ausell fos que vá volant.

Lo qui de glans tinga cullita,  
 En replegarlas pensia já:  
 Dels faigs, dels freixas y altres arbres  
 Grana cullir també s' podrá;  
 Que per l' engreix  
 Dels fartaners tocinos,  
 Tot, ab ventatje, axó serveix.

Déu al Setembre una mirada  
 Los qui vulgau arbres plantar;  
 Que lo que alli os encomanaba,  
 Si os ha escapat, cal recobrar.  
 Anéu seguint  
 Per cada arbre, en son puesto  
 A son plansó lo clot obrint.

Lo que alli os deya de las bestias,  
 Que humit no fos lo seu pasquer,  
 Dech repetirvos en Octubre;  
 Que igual dany ara los pot fer.  
 Per desmamar  
 Los fills de las caballas,  
 Millor temps que ara no s' pot dar.

Continueu fent bona vida  
 Als tocinets que están de engreix;  
 Que portará, per la matansa,  
 Molt millor carn qui millor peix.  
 No repareu  
 En caponar las bestias  
 Antes que l' fret se posia greu.